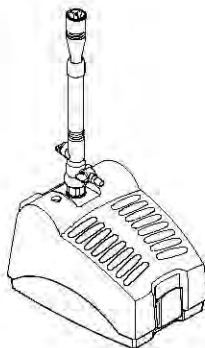


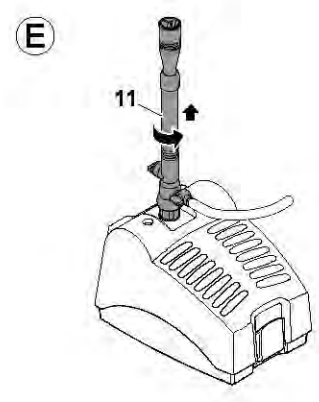
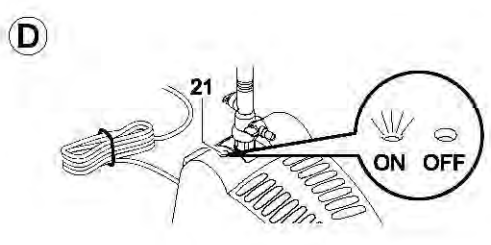
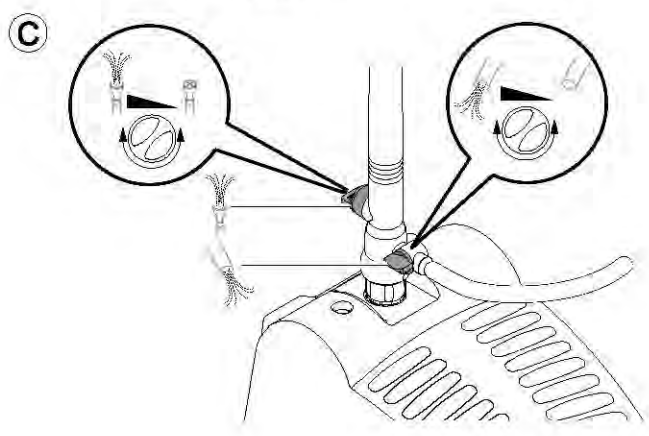
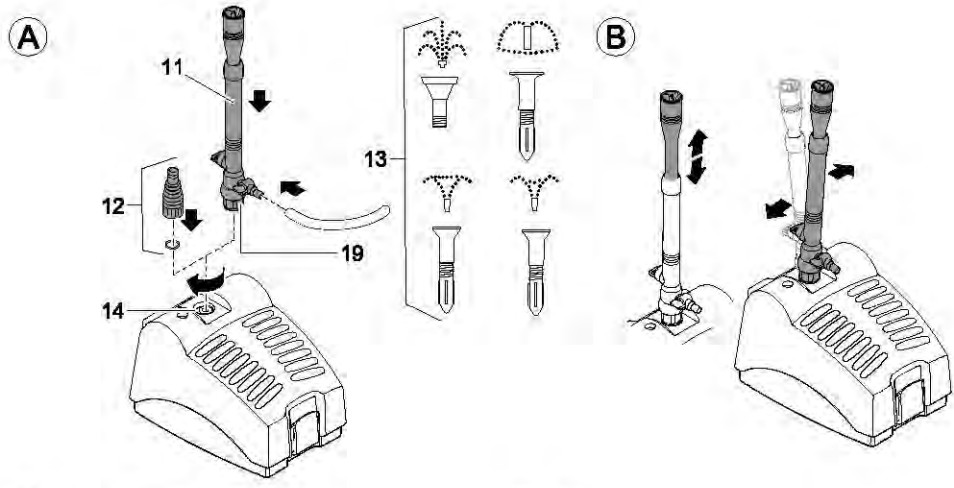


DE	Gebrauchsanleitung
GB	Operating instructions
FR	Notice d'emploi
NL	Gebruiksaanwijzing
ES	Instrucciones de uso
PT	Instruções de uso
IT	Istruzioni d'uso
DK	Brugsanvisning
NO	Bruksanvisning
SE	Bruksanvisning
FI	Käyttöohje
HU	Használati útmutató
PL	Instrukcja użytkowania
CZ	Návod k použití
SK	Návod na použitie
SI	Navodila za uporabo
HR	Uputa o upotrebi
RO	Instrucțiuni de folosință
BG	Упътване за употреба
UA	Посібник з експлуатації
RU	Руководство по эксплуатации
CN	使用说明书

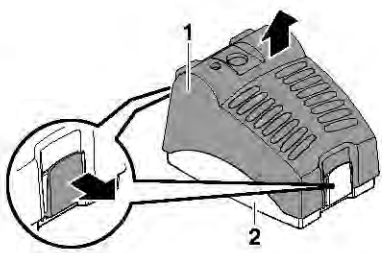
PondoRell

3000

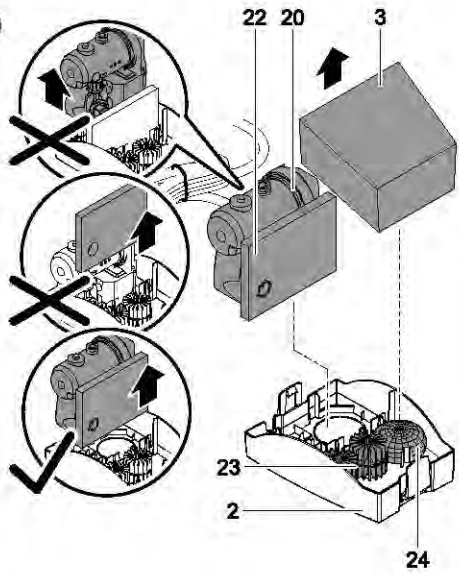


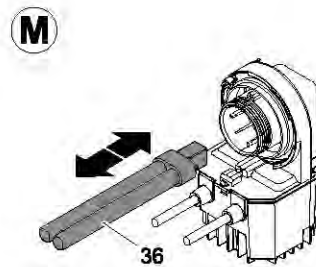
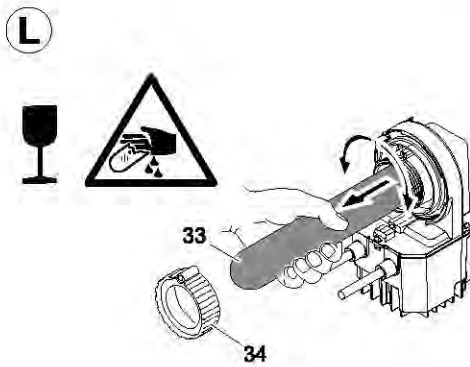
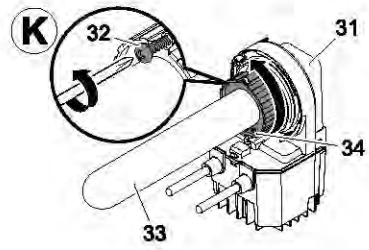
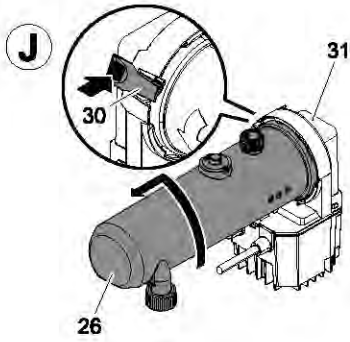
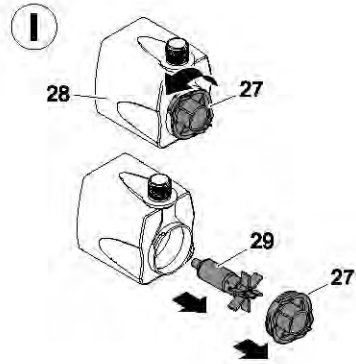
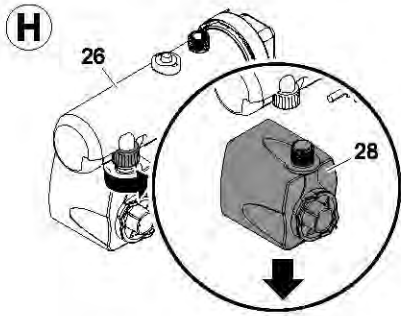


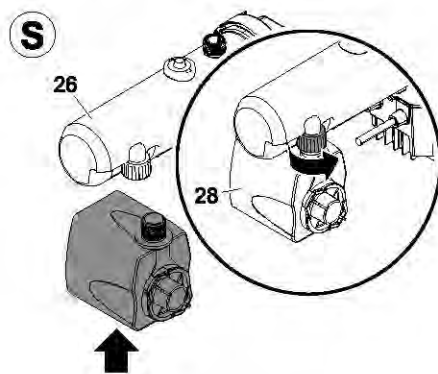
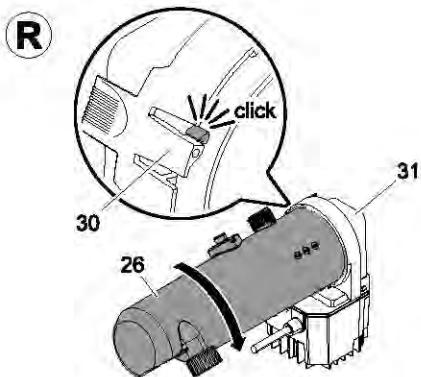
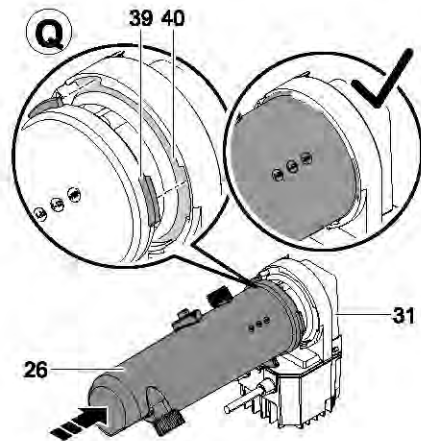
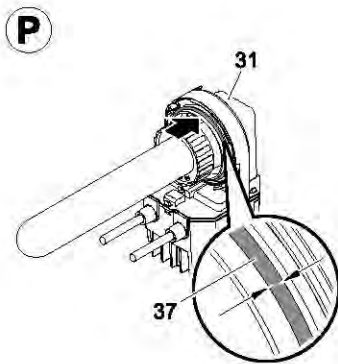
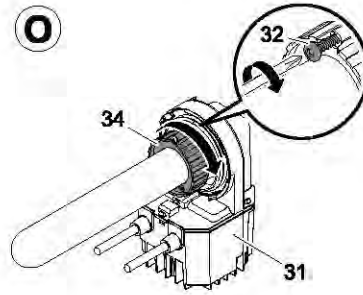
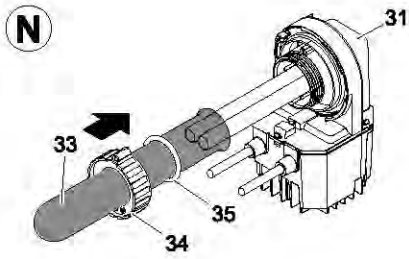
F



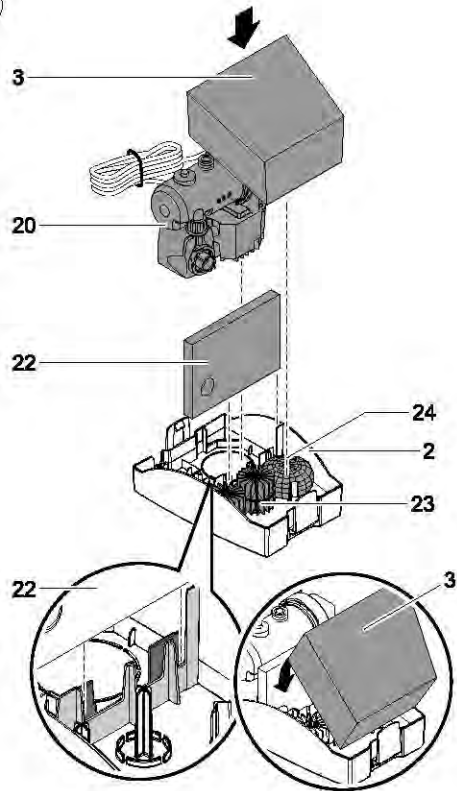
G



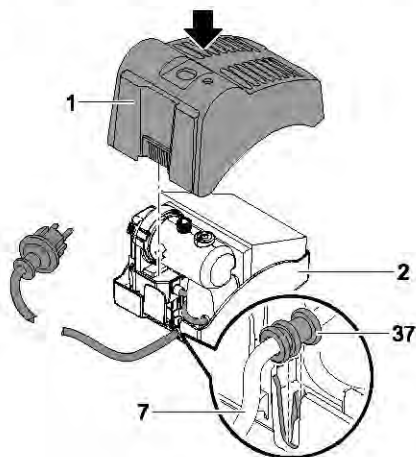




T



U



Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

Instructies betreft deze gebruiksaanwijzing

Met de aanschaf van het product **PondoReli 3000** heeft u een goede keuze gemaakt.

Voordat u het apparaat in gebruik neemt dient u de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen en zich met het apparaat vertrouwd te maken. Alle werkzaamheden aan en met dit apparaat mogen uitsluitend verricht worden als ze conform de onderhavige handleiding zijn.

Houdt u zich voor een juist en veilig gebruik stipt aan de veiligheidsvoorschriften.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Geef de gebruiksaanwijzing aan de nieuwe eigenaar wanneer het apparaat van eigenaar verwisselt.

Symbolen in deze handleiding

De in deze gebruiksaanwijzing gebruikte symbolen hebben de volgende betekenissen:



Gevaar voor persoonlijke schade door gevaarlijke elektrische spanning

Het symbool wijst op een onmiddellijk dreigend gevaar, dat de dood of zware verwondingen tot gevolg kan hebben als geen passende maatregelen worden getroffen.



Gevaar voor persoonlijke schade door een algemene gevaarbron

Het symbool wijst op een onmiddellijk dreigend gevaar, dat de dood of zware verwondingen tot gevolg kan hebben als geen passende maatregelen worden getroffen.



Belangrijke aanwijzing voor een storingsvrije werking.

Beoogd gebruik

PondoReli 3000, verder 'apparaat' genoemd, en alle andere onderdelen uit de levering mogen uitsluitend als volgt worden gebruikt:

- Voor het schoonmaken van tuinvijvers.
- Voor gebruik met schoon water.
- Gebruik onder naleving van de technische gegevens.

De in het apparaat ingebouwde UVC-lamp dient voor het doden van algen en bacteriën in het vijverwater. De straling van deze lamp is ook in kleine doses gevaarlijk voor ogen en huid. Gebruik de UVC-lamp nooit in een defecte behuizing of buiten de behuizing of voor andere doeleinden.

De volgende inperkingen gelden voor het apparaat:

- Niet gebruiken in zwembassins.
- Transporteer nimmer andere vloeistoffen dan water.
- Nooit gebruiken zonder doorstromend water.
- Niet gebruiken voor commerciële of industriële doeleinden.
- Niet gebruiken in combinatie met chemicaliën, levensmiddelen, licht brandbare of explosieve stoffen.

Veiligheidsinstructies

Dit apparaat kan gevaar opleveren voor personen en goederen, indien het op onoordeelkundige c.q. ondoelmatige wijze gebruikt wordt of als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en daarnaast door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen, die hiermee samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, die niet onder toezicht staan.

Gevaren als gevolg van de combinatie van water en elektriciteit

- De combinatie van water en elektriciteit kan - in geval van een niet volgens de voorschriften gemaakte aansluiting of door onoordeelkundig gebruik - leiden tot elektrische schokken die ernstig letsel of de dood veroorzaken.
- Schakel eerst alle watervoerende apparaten spanningvrij alvorens u in het water grijpt.

Elektrische installatie volgens de voorschriften

- Elektrische installaties dienen te voldoen aan de nationale vestigingsbepalingen en mogen slechts door een elektricien worden uitgevoerd.
- Een persoon is een elektricien als hij of zij op grond van zijn of haar opleiding, kennis en ervaring in staat en bevoegd is, de aan hem of haar overgedragen werkzaamheden te beoordelen en uit te voeren. De werkzaamheden als specialist omvatten ook het herkennen van mogelijke gevaren en het in acht nemen van geldige regionale en nationale normen, voorschriften en bepalingen.
- Neem voor uw eigen veiligheid in geval van vragen of problemen contact op met een elektricien.
- De aansluiting van het apparaat is slechts toegestaan als de elektrische gegevens van het apparaat en de voeding overeenkomen. De apparatuurgegevens bevinden zich op het typeplaatje op het apparaat, op de verpakking, of in deze handleiding.
- Het apparaat moet beveiligd zijn via een aardlekschakelaar met een vastgestelde lekstroom van maximaal 30 mA.
- Verlengkabels en stroomverdelers (bijv. stekkerdelen) moeten voor het gebruik buitenshuis geschikt zijn (spatwaterbestendig).
- Stroomkabels mogen geen kleinere doorsnede hebben dan rubberen slangen met de afkorting H05RN-F.
- Verlengkabels moeten voldoen aan DIN VDE 0620.
- Bescherm de stekkerverbindingen tegen vochtigheid.
- Gebruik het apparaat uitsluitend op een volgens de voorschriften geïnstalleerde contactdoos.

Veilig gebruik

- Gebruik het apparaat niet als er sprake is van defecte elektrische kabels of een defecte behuizing.
- Het apparaat niet dragen, of aan de elektrische kabel trekken.
- Zorg, bij het aanleggen van de kabels, voor bescherming tegen beschadigingen en let er op dat niemand erover kan struikelen.
- Maak de behuizing van het apparaat of onderdelen ervan alleen open als daar in de gebruiksaanwijzing uitdrukkelijk om gevraagd wordt.
- Voer alleen werkzaamheden aan het apparaat uit, die in deze gebruiksaanwijzing zijn beschreven. Neem contact op met een erkende serviceafdeling of bij twijfel met de fabrikant, in het geval dat problemen niet kunnen worden verholpen.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires voor het apparaat.
- Breng nooit technische veranderingen aan het apparaat aan.
- Gebruik het apparaat uitsluitend, als er zich geen personen in het water bevinden!
- Houd de contactdoos en de netstekker droog.

Montage

Afbeelding (A)

Schroef desgewenst de spuitkopverlenging (11) of het slangmondstuk met O-ring 12 x 4 (12) op de aansluitschroefdraad. Als u de spuitkopverlenging gebruikt, sluit u het gewenste fonteinmondstuk (13) aan op het aansluitstuk (14). Zet het apparaat zo horizontaal mogelijk op een vaste, slibvrije ondergrond in de vijver zodat het volledig met water bedekt is en maximaal 2 meter onder de waterspiegel is geplaatst.

Ingebruikneming



Let op! Gevaarlijke elektrische spanning!

Mogelijke gevolgen: de dood of zware verwondingen.

Veiligheidsmaatregelen:

- Voordat u in het water grijpt, dient u eerst de stekkers van alle apparaten die zich in het water bevinden uit het stopcontact te trekken.
- Voor werkzaamheden aan het apparaat de stekker uit het stopcontact trekken.



Let op! Gevoelige elektrische componenten.

Mogelijke gevolgen: Het apparaat raakt vernield.

Veiligheidsmaatregel: Sluit het apparaat niet aan op een dimbare voeding.

Inschakelen: Stekker in het stopcontact steken. Het apparaat schakelt zichzelf direct in als de elektrische aansluiting tot stand wordt gebracht.

Uitschakelen: Stekker uit het stopcontact trekken.

Het lampje (afb. D, 21) geeft aan, of de UVC-lamp aanstaat.

Reiniging en onderhoud



Let op! Gevaarlijke elektrische spanning!

Mogelijke gevolgen: de dood of zware verwondingen.

Veiligheidsmaatregelen:

- Voordat u in het water grijpt, dient u eerst de stekkers van alle apparaten die zich in het water bevinden uit het stopcontact te trekken.
- Voor werkzaamheden aan het apparaat de stekker uit het stopcontact trekken.



Let op! Ultraviolette straling.

Mogelijke gevolgen: Oog- of huidletsel door verbranden.

Veiligheidsmaatregelen:

- UVC-lamp nooit buiten de behuizing gebruiken.
- UVC-lamp nooit in een defecte behuizing gebruiken.

Filterbehuizing openen en filtermedia reinigen (afb. E-G)

Omlleidingsklep (12) en aanbouwelementen eraf schroeven. Trek aan beide kanten de klemmen op de onderste filterkorf (2) opzij en til de bovenste filterkorf (1) er naar boven toe af. Neem het filterschuim (3), UVC-voorzuiwingsapparaat incl. pomp (20), het fijnfilterschuim (22), de biologische filterelementen (23) en de kiezelzakken (24) uit.

Reinig de onderste (2) en bovenste (1) filterschaal met behulp van schoon water en een borstel. Spoel filterschuim (3, 22), biologische filterelementen (23) en kiezelzak (24) onder stromend water uit. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen, omdat deze de micro-organismen in de filtermedia doden. Dit zorgt ervoor dat de filterwerking aanvankelijk minder goed is.

Het reinigen van de pomp (afb. H, I)

Schroef de pomp (28) met de wartelmoer vast op het UVC-waterreservoir (26). Draai het pompdekseel (27) tegen de wijzers van de klok in (bajonetsluiting) en neem de rotor (29) af. Reinig alle delen met schoon water en een borstel. Zet na het reinigen de pomp in omgekeerde volgorde weer in elkaar.

UVC-waterreservoir openen en reinigen (afb. J)



Aanwijzing!

Een veiligheidsschakelaar zorgt ervoor dat de UVC-lamp niet kan worden ingeschakeld als het UVC-waterreservoir verwijderd is.

Het UVC-waterreservoir (J, 26) is met een bajonetsluiting op de kop van het apparaat (31) bevestigd. Druk de pal (30) op de kop (31) van het apparaat in, draai het UVC-waterreservoir (26) tegen de wijzers van de klok in en trek hem voorzichtig van de kop van het apparaat (31). Reinig het UVC-waterreservoir (26) onder stromend water. Controleer het kwartsglas (33) op beschadigingen en reinig het aan de buitenkant met een vochtige doek.

Aanwijzing: Voor een optimale filterwerking dient u de UVC-lamp na ca. 8000 bedrijfsuren te vervangen. Kijk bij "UVC-lamp vervangen".

UVC-waterreservoir sluiten (afb. P-R)

Controleer de O-ring (37) op de kop (31) van het apparaat op beschadigingen. Plaats de O-ring (37) op de aanzet op de kop van het apparaat (31) en schuif het UVC-waterreservoir (26) voorzichtig en onder gemiddelde druk op de kop van het apparaat (31). Verdraai daarbij het UVC-waterreservoir (26) een beetje, zodat de pallen (39) en groeven (40) van de bajonetsluiting in elkaar grijpen. Draai het UVC-waterreservoir (26) met de wijzers van de klok mee tot de aanslag en laat het vastklikken.

In elkaar zetten van het apparaat (afb. S-V)

Schroef de pomp (28) met de wartelmoer vast op het UVC-waterreservoir (26). Filterschuim (22) in de onderste filterschaal (2) plaatsen, biologische filterelementen (23) en kiezelzak (24) in de onderste filterschaal (2) plaatsen. Plaats het UVC-voorzuiwingsapparaat met pomp (20). Filterschuim (3) erin leggen. Zet de bovenste filterschaal (1) erop en druk het op de onderste (2), tot de klemmen op de onderste filterschaal vastklikken. **Belangrijk:** Aansluitleiding (7) door de kabelopening van de onderste filterschaal (2) leiden en met de kabelknikbeveiliging in de onderste filterschaal vastklikken (U, 37).

UVC-lamp vervangen (afb. L-S)



Let op! Breekbaar glas.

Mogelijke gevolgen: Snijwonden aan de handen.

Veiligheidsmaatregelen: Voorzichtig met kwartsglas en UVC-lampen omgaan.



Let op! Ultraviolette straling.

Mogelijke gevolgen: Oog- of huidletsel door verbranden.

Veiligheidsmaatregelen:

- UVC-lamp nooit buiten de behuizing gebruiken.
- UVC-lamp nooit in een defecte behuizing gebruiken.
- UVC-waterreservoir openen (kijk bij "UVC-waterreservoir openen en reinigen").
- Plaatschroef (32) eruit draaien.
- Klemschroef (34) tegen de wijzers van de klok in van de kop van het apparaat (31) draaien.
- Kwartsglas (33) en O-ring (35) met een lichte draaibeweging van de kop van het apparaat (31) aftrekken.
- Trek de UVC-lamp (36) eruit en vervangen.

Belangrijk: Gebruik alleen lampen waarvan de omschrijving en het aangegeven vermogen overeenkomen met die op het typeplaatje.

- Controleer kwartsglas (33) en O-ring (35) op beschadigingen.
- Steek het kwartsglas (33) met de O-ring (35) tot de aanslag in de kop (31) van het apparaat.
- Klemschroef (34) met de wijzers van de klok mee tot de aanslag vastdraaien.
- Plaatschroef (32) erin en vastdraaien.
- UVC-waterreservoir sluiten (kijk bij "UVC-waterreservoir sluiten").

Opslag en overwintering

Bij vorst moet u het apparaat uit elkaar nemen. Maak het apparaat grondig schoon en controleer het op beschadigingen.



Sla het apparaat vorstvrij op, ondergedompeld in water of met water gevuld. Dompel de stekker niet onder!

Niet-slijtvaste onderdelen

De UVC-lamp, het filtermedium en de rotor zijn niet-slijtvaste onderdelen en vallen niet onder de garantie.

Afvoer van het afgedankte apparaat



Dit apparaat niet met het huishoudelijk afval afvoeren! Maak gebruik van het hiervoor bestemde recyclingstroom. Maak het apparaat eerst door het afsnijden van de kabels onbruikbaar.

Verwijder de UVC-lamp via het daartoe bedoelde retourstelsel.

Storingen

Storing	Oorzaak	Remedie
Het apparaat loopt niet	Netspanning ontbreekt	Netspanning controleren
Wateropbrengst of fonteinhoogte onvoldoende of onregelmatig Water niet helder	Debietregeling te ver dichtgedraaid	Debietregeling instellen
	Sproeier verstopt	Inzetstuk sproeier eraf schroeven en reinigen
	Te veel drukverlies in de leidingen	Gebruik een minimale slanglengte en zo weinig mogelijk verloopstukken, leg de slang zo recht mogelijk uit.
	Inlaatopeningen verstopt	Behuizing reinigen
	Filtermedium verontreinigd	Filtermedia reinigen
	Rotor geblokkeerd	Reinig de rotor
	Vijver extreem vervuild	Algen en bladeren uit de vijver verwijderen, water verversen
De UVC-lamp brandt niet.	De kwartsglazen buis is verontreinigd	Bouw het AVC-voorzuilveringsapparaat uit en reinig de kwartsglazen buis.
	Lamp oververhit. Temperatuurvolgenschakelaar heeft de lamp uitgeschakeld	Na afkoeling schakelt de lamp automatisch weer in
	UVC-lamp defect	Vervang de UVC-lamp
Apparaat schakelt na korte tijd uit	UVC-lamp zit niet juist in de fitting	UVC-lamp correct in de fitting steken
	Watertemperatuur te hoog	Neem de maximale watertemperatuur van +35 °C in acht.

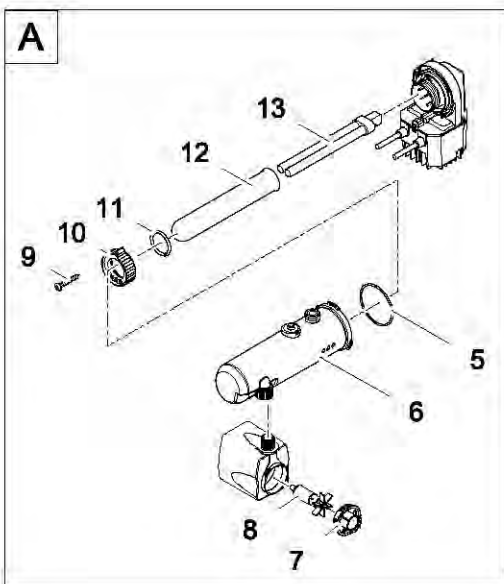
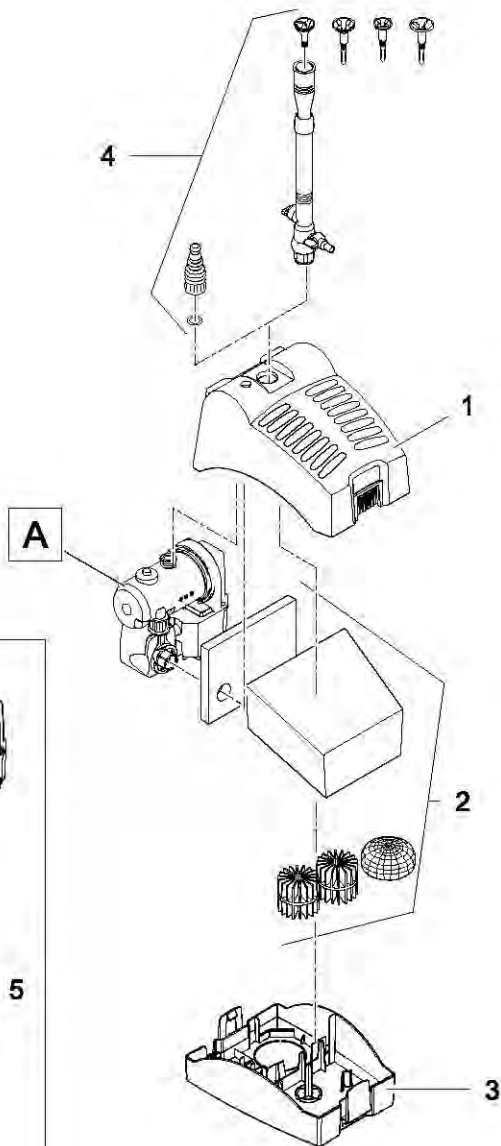
Garantievoorwaarden

PfG geeft vanaf de verkoopdatum gedurende 2 jaar garantie op aantoonbare materiaal- en fabricagefouten. Om aanspraak te kunnen maken op garantie moet u in het bezit zijn van de kassabon. De aanspraak op garantie vervalt bij onoordeelkundig gebruik, elektrische of mechanische beschadiging als gevolg van misbruik en tevens in geval van onvakkundige reparatie door niet bevoegde monteurs. Reparaties mogen uitsluitend worden verricht door PfG of door monteurs die door PfG hiervoor de bevoegdheid hebben gekregen. Om gebruik te maken van de garantie, kunt u het beschadigde apparaat of het defecte onderdeel samen met een foutenbeschrijving en de kassabon opsturen aan PfG. PfG behoudt zich het recht voor montagekosten aan te rekenen. PfG is niet aansprakelijk voor transportschade. Deze dient u onmiddellijk te verhalen op het transportbedrijf. Andere aanspraken, om het even van welke aard, maar in het bijzonder voor gevolgschade, zijn uitgesloten. Deze garantie is geen inbreuk op de aanspraken van de eindverbruiker jegens de dealer.

IP 68 					
DE Dichtheid: Waterdicht tot 2 m diepte.	Achtung! Gefährliche UV-Strahlung!	Bei Frost, das Gerät demontieren!	Zerbrechlich, mit Vorsicht behandeln. Achtung! Gefahr von Schnittverletzungen!	Nicht mit normalem Hausnetz anschließen!	Achtung! Lesen Sie die Gebrauchsanleitung.
GB Duct tight. Submersible to 2 m depth.	Attention! Dangerous UV radiation!	Remove the unit at temperatures below zero (frost-free).	Breakable, handle with care. Attention! Risk of injury from cuts.	Do not dispose of together with household waste!	Attention! Read the operating instructions.
FR Imperméable aux projections. Étanche à l'eau jusqu'à une profondeur de 2 m.	Attention! Rayonnement UV dangereux!	Retirer l'appareil en cas de gel.	Fragile, manipuler avec précaution. Attention! Danger de coupures.	Ne pas recycler dans les bacs dédiés aux déchets.	Attention! Lire la notice d'emploi.
NL Dichtheid. Waterdicht tot een diepte van 2 m.	Let op! Gevaarlijke UV-straling!	Bij vorst het apparaat demonteer!	Breekbaar, voorzichtig behandelen! Let op! Gevaar voor snijwonden!	Niet bij het normale huishoudelijk afval!	Let op! Lees de gebruiksaanwijzing.
ES A prueba de polvo. Impermeable al agua hasta 2 m de profundidad.	¡Atención! Radiación UVC peligrosa.	Desmonta el equipo en caso de heladas.	Fragil, trate con cuidado. ¡Atención! Peligro de lesiones de corte.	No desecha el equipo en la basura doméstica!	¡Atención! Lea las instrucciones de uso.
PT A prova de pó. À prova de água até 2 m de profundidade.	Atenção! Radiação UVC perigosa!	Em caso de geada, desmonte o aparelho!	Cuidado, trate com cuidado. Atenção! Risco de lesões de corte.	Não deite no lixo doméstico!	Atenção! Leia as instruções de utilização.
IT A tenuta di polvere. Impermeabile all'acqua fino a 2 m di profondità.	Attenzione! Radiazione ultravioleta UV-C!	In caso di gelo, smontare l'apparecchio!	Fragile, trattare con cautela. Attenzione! Pericolo di lesioni da taglio.	Non smaltire con normali rifiuti domestici!	Attenzione! Leggere le istruzioni d'uso!
DK Stærkt. Vandtæt ned til 2 m dybde.	Forsigt! Behandling med UV-C stråling!	Afmonter apparat ved frosttid!	Skrøbeligt, behandles forsigtigt. OBS! Risiko for sår.	Må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald!	OBS! Læs brugsanvisningen.
NO Stærkt. Vannstet ned til 2 m dyp.	NB! Følg UV-stråling!	Ved frost, demonter apparatet!	Sjukt glass, må behandles forsiktig. Forsiktig! Fare for kuttskader.	Ikke kast i alminnelig husholdningsaffald!	NB! Les bruksanvisningen.
SE Demnat. Vattertät till 2 m djup.	Varning! Følg UV-stråling!	Demontera apparatet innan frosttid!	Börskligt! Hanteras varsamt. Varning! Risk för skador.	Får inte kastas i hushållsavfallet!	Varning! Läs igenom bruksanvisningen.
FI Pitkäveto. Vettätiivä 2 m syvyyteen asti.	Huomio! Vaarallinen UV-C säteily!	Laita pois pakkasta ennen pakkausta.	Sikilys, käsiteltävä varoen. Huomio! Vahingoittava vaurio.	Älä heitä tavetta tavallisen talousjätteen kanssa!	Huomio! Lue käyttöohje.
HU Porózment. Vízlelő 2 m-es mélységgel.	Figyelem! Veszélyes UV-C sugárzás!	Fagy esetén a készüléket le kell szerelni!	Törékeny, óvatosan kezelje. Figyelem! Végzetes sérülést okozhat.	A készüléket nem a normál háztartási személtel együtt kell megsemmisíteni!	Figyelem! Olvassa el a használati útmutatót.
PL Pyłoszczelny. Wodoodporny do 2 m głębokości.	Uwaga! Niebezpieczna promieniowanie ultrafioletowe!	W razie mrozu, zdejmować urządzenie!	Labilny, ostrożnie obsłużyć. Uwaga! Niebezpieczeństwo obrażeń.	Nie wyrzucać wraz ze zwykłym śmieciem!	Uwaga! Przeczytaj instrukcję użytkownika!
CZ Průhledný. Vodotěsný do hloubky 2 m.	Pozor! Nebezpečná ultrafialová záření!	Při mrazu přístroj odmontovat!	Křehké, objeť opatrně. Pozor! Nebezpečí řezných zranění!	Neskladovat v normálním komunálním odpadu!	Pozor! Přečtěte si návod k použití!
SK Průhledný. Vodotěsný do hloubky 2 m.	Pozor! Nebezpečná ultrafialová záření.	Při mrazu přístroj odmontovat!	Křehké, manipulujte s ním opatrně. Pozor! Nebezpečnost vzniku řezných zranění.	Neskladovat v normálním komunálním odpadu!	Přečtěte si návod na použití.
SI Ne preprište prašo. Ne preprište vodo do globine 2 m.	Pozor! Nevarno UV sevanje!	Ob avnozi demontirajte napravo!	Krmlo, obilo ravnoje pravo. Pozor! Nevarno za poškodbe pri rezanju.	Ne smetite skupiti v gospodarski odpad!	Pozor! Prebrskite navodila za uporabo!
HR Ne preprište prašinu. Ne preprište vodu do 2 m dubine.	Pozor! Opasno UV zračenje!	U slučaju mraza demontirati uređaj!	Lomljivo, opređiti se pažljivo. Pozor! Opasnost od poranjenja.	Nemojte ga baciti u običan kućni otpad!	Pažljivo pročitajte upute za upotrebu!
RO Dans la prof. Etanch à l'eau, même à une profondeur de 2 m.	Atenție! Radiație ultravioletă periculoasă!	În perioadele cu îngheț, demontați aparatul!	Căsuță, manipulați cu atenție. Atenție! Pericol de producere a rănilor prin tăieri.	Nu aruncați în gunoier menajer!	Atenție! Citiți instrucțiunile de utilizare.
BG Защитено от прах. Водонепроницаемо до дълбочина 2 м.	Внимание! Опасно ултравиолетово излъчване!	При мразово време демонтирайте уреда!	Чувствител, внимателно го обработвайте. Внимание! Опасност от порязвания.	Не изхвърляйте уреда в обикновения домашен отпадък!	Внимание! Прочетете инструкцията.
UA Підприємство. Водонепроникне до глибини 2 м.	Увага! небезпечне ультрафіолетове випромінювання!	Перед морозом вимкніть пристрій!	Лабильне об'єкту, будьте обережні. Увага! небезпечні поранення від порізів.	Не викидайте пристрій в побутові відходи!	Увага! Читайте інструкцію.
RV Підприємство. Водонепроникне до глибини 2 м.	Внимание! Опасное ультрафиолетовое излучение!	При морозе изделие демонтировать!	Лабильное изделие, обращайтесь осторожно. Внимание! Опасность порезов от острых краев.	Не утилизировать изделие в домашний мусор!	Внимание! Прочитайте инструкцию по использованию!
CN IP 68, 防水等级 6, 防尘等级 8	警告! 紫外线辐射危险!	遇有霜冻, 拆卸设备!	易碎物品, 小心处理。注意! 切割伤风险!	不可与生活垃圾一起丢弃!	注意! 请仔细阅读说明书。

PondoRel 3000

Pos.	
1	16577
2	13705
3	13623
4	28224
5	28553
6	13965
7	35762
8	35897
9	27891
10	12049
11	19475
12	13646
13	57111
A	13966





PTG GmbH
Tecklenburger Straße 161
D - 48469 Hörstel
Germany
www.pontec.com



16773/05-14